

ВАЖНЫЕ СООБЩЕНИЯ

В последние дни в нашей стране произошли важные события.

28 октября, в 7.30 утра, отмечали 50-годовщину со дня гибели Камило Сьенфуэго. Это грустное событие произошло грозным вечером, когда он летел на небольшом самолете из Камагуэя в столицу над северной частью Кубы.

В конце декабря 1958 года он сражался в своем последнем бою в Ягуахае против тирании. Там открыли мавзолей, в котором покоятся останки бойцов, павших в ходе войны на Северном фронте Лас-Вильяс, или после 1 января 1959 года, и будут покоиться останки тех, из его Наступательной колонны или тех, кто примкнул к ней в центре страны и кто еще жив. Кто-то назвал его Героем Ягуахае и это звание осталось навеки. Он был более этого - Героем наступательной колонны "Антонио Масео». Отважный команданте, при продвижении своей легко оснащенной колонны, должен был направиться в Пинар-дель-Рио; он бы дошел даже до гор этой провинции, если бы ему не было приказано из Сьерра-Маэстры остановиться и сражаться в центре страны вместе с Че Геварой и под его командованием. Не было необходимости подвергать его опасности при выполнении этой миссии, явившейся неверной интерпретацией исторических обстоятельств. 2 января он вместе с Че начал историческое продвижение в сторону столицы. Сколько можно было бы исследовать и поразмышлять об этом!

По решению партии и правительства, с этой 50-й годовщины, его силуэт, выполненный из стали, освещает, вместе с памятником Героического партизана, фон Площади Революции, стоя в карауле перед памятником нашего Национального героя Хосе Марти.

Также 28 октября, в 9 утра, по воле случая начались дебаты резолюции, представленной Кубой против экономической, финансовой и торговой блокады нашей Родины, установленной Соединенными Штатами. Слышались волнующие слова представителей многих стран третьего мира, подтвердивших свое уважение к негибаемой и солидарной стране, которая в течение полувека противостоит безжалостной и геноцидной империи, воздвигнувшейся по соседству с нашим островом. Огромное число стран видело в противостоянии Кубы борьбу за собственное право на суверенитет.

Скромное и солидарное дело нашего народа с первых лет Революции и его героическое сопротивление жестокой блокаде Соединенных Штатов не было забыто подавляющим большинством 192 суверенных государств мира.

Неопровержимые аргументы, представленные нашим министром иностранных дел Бруно Родригесом, звучали как удары молотка в том зале, находящемся в центре Нью-Йорка и неподалеку от Уолл-Стрит.

Впервые за столько лет дебатов, все государства, входящие в Организацию Объединенных Наций, приняли участие в обсуждении щекотливой и компрометирующей темы.

Даже европейские союзники НАТО и члены Европейского сообщества, -развитые, консюмеристские и богатые, - почувствовали необходимость выразить свое несогласие с экономической блокадой Кубы. Реплика нашего министра иностранных дел на оправдательное и плаксивое выступление представителя Соединенных Штатов была разящей.

Когда Президент Ассамблеи перешел к голосованию, то из 192 государств только три делегации

проголосовали против проекта Кубы: Соединенные Штаты, их союзник по палестинскому холохосту – Израиль и остров Палау. Американский адвокат с израильским гражданством, представляющий Палау, территорию в Тихом океане в 450 квадратных километров, где американская администрация правила почти 50 лет, проголосовал в ООН за Соединенные Штаты. Два государства воздержались и 187 осудили блокаду.

Однако эти события, по чистой случайности, не были единственными важными событиями для кубинцев в этот день. Во второй половине дня завершался визит на нашу Родину Генерального директора Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) доктора Маргарет Чан, которую сопровождала директор Панамериканской организации здравоохранения (ПОЗ) Мирта Росес. Обе представляют две самые важные международные организации, которые берут на себя ответственность за эту жизненно важную задачу. Во вторник 27 числа я имел честь встретиться с ними.

Поскольку тема эпидемии гриппа A H1N1 представляет большой интерес для всех народов, в особенности для стран третьего мира - которые больше всех переживают последствия эксплуатации и грабежа, - я попросил их встретиться в рамках их насыщенной программы.

Несмотря на беспокойство и усилия нашего Министерства здравоохранения, его информационные программы для наших граждан, я счел подходящим углубить тему эпидемии.

Здравоохранение было одной из причин, сделавших необходимой революцию на Кубе. Я не хочу рассказывать о достижениях, которые представляют нас как страну, имеющую большее число врачей на душу населения в мире - пример тому, что можно сделать ради других стран, - несмотря на то, что это страна, подвергаемая блокаде и агрессии со стороны мощной империи в течение полувека. Наша Родина была не только жертвой безжалостной кражи умов, она также была целью биологической агрессии со стороны правительства Соединенных Штатов, которое не ограничилось применением вируса и бактерий против растений и животных, оно также их использовало против самого населения. Денге поразило более 300 тысяч человек, а серотип номер 2 занесли на Кубу и на полушарие, когда еще он не присутствовал, как эпидемия, ни в какой другой стране.

Опуская другие многие данные, ради краткости, достаточно вспомнить, что денге передается через комаров, а грипп A H1N1 распространяется гораздо проще и непосредственно через дыхательные пути.

Наше население должно знать, что по окончании Первой мировой войны эпидемия гриппа погубила десятки миллионов людей, когда население планеты едва превышало 1,5 миллиарда жителей. Научные и технические ресурсы человечества были намного меньше, чем сегодня.

Эта действительность не должна вызывать у нас излишек доверия. Когда возникают эпидемии такого рода, требуются средства, которые предотвращают их и борются с ними, как это случилось с желтой лихорадкой, полиомиелитом, столбняком и другими, как вакцины, которые уже много лет защищают детей и население в целом от многочисленных, в высшей степени опасных заболеваний.

Сегодня существуют другие виды вакцин, в особенности те, которые защищают население от вирусов гриппа и применяются в случаях большого риска по преходящим или постоянным причинам.

Наши граждане должны знать, что вакцины против определенных вирусов являются более сложными по причине их генетической мутации, как это происходит в случае гриппа A H1N1 и других.

Самые развитые и богатые страны имеют достаточно современные и дорогостоящие

лаборатории. Сама Куба, несмотря на слабое развитие и американскую блокаду, оказалась способной создать некоторые лаборатории для производства вакцин и медикаментов.

В мире возникла логичная боязнь в отношении упомянутого гриппа из-за его способности распространения и его воздействия, оказываемого на определенных самых чувствительных людей. Помимо аспектов, связанных с международным сотрудничеством наших врачей – которые обеспечили Кубе большой моральный авторитет и престиж, - я хотел проанализировать с Генеральным директором ВОЗ тему эпидемии А Н1Н1. Она мне подтвердила, что трудности с вакцинами связаны с тем, что лаборатории, способные произвести их в Европе, Соединенных Штатах и Канаде, получают их намного меньше, чем требуется; в развитых странах был большой спрос на них, а первые вакцины для других стран не будут готовы до конца года, причем цены на них значительно увеличиваются. Среди стран, которым отдается приоритет, она включила Кубу за ее международное сотрудничество и ее способность немедленно применять вакцины через больничную сеть на людях, которым они требуются в первую очередь.

Доктор Чан знает, что где бы то ни было, кубинские врачи сотрудничают в быстром применении вакцин.

Это, безусловно, положительные сведения для нашего народа. Однако мы должны учитывать определенные обстоятельства.

Первые вакцины придут через несколько недель, а может быть через два-три месяца. ВОЗ больше всего беспокоит то, что способность мутации вируса эпидемии быстро превысит действие вакцин и что придется начать заново поиск другой эффективной вакцины. Это, по моему мнению, определяет важность соответствующей сети медицинских услуг, такой, какая имеется в нашей стране, и систематической ориентации населения, обладающего высоким образовательным уровнем, чтобы оно принимало соответствующие меры.

Недостаток соответствующих медицинских услуг во многих странах, включая Соединенные Штаты, где почти 50 миллионов человек не получают медицинской помощи, значительно увеличивает число возможных жертв. В этой стране объявлено чрезвычайное санитарное положение. Два дня назад я слушал сообщения о том, что грипп А Н1Н1 в период с ноября по март может привести к 90 тысячам смертельных случаев в Соединенных Штатах, поскольку в холодные месяцы увеличивается развитие эпидемии. Будем надеяться, что эти подсчеты окажутся ошибочными и потери будут меньшими. При населении, превышающем по крайней мере в 27 раз население Кубы, это было бы равнозначно более 3 тысячам умерших в нашей стране и многим миллионам людей в мире, несмотря на достижения науки.

Первоначальные симптомы А Н1Н1 появились в Мексике в первом квартале нынешнего года и почти одновременно они появились в Соединенных Штатах и Канаде. Оттуда они перешли в Испанию – одну из первых стран Европы, где распространилась эпидемия.

Когда нынешний президент Соединенных Штатов отменил запрет на поездки американцев кубинского происхождения на Кубу, на большое число штатов этой страны уже распространилась эпидемия. Таким образом, получилось, что четыре страны, больше всех генерируют туризм и совершают поездки в нашу страну по другим причинам, оказались теми, на которые в большей степени распространилась эпидемия в мире.

Первыми носителями вируса были пассажиры, прибывшие из-за границы. Зараженных людей в нашей стране было относительно немного, в течение месяцев не было ни одного смертельного случая. Однако по мере распространения вируса на все провинции, главным образом на те, где имеется большее число родственников, проживающих в Соединенных Штатах, стало необходимым приобрести новую аппаратуру для анализов для Института тропической медицины «Педро Кури» и умножить усилия при одновременной борьбе с денге.

ВАЖНЫЕ СООБЩЕНИЯ

Publicado en Fidel soldado de las ideas (<http://www.fidelcastro.cu>)

Таким образом, произошел странный случай: Соединенные Штаты, с одной стороны, разрешили поездки большому числу людей-носителей вируса и, с другой стороны, запрещают приобретать аппаратуру и лекарства для борьбы с эпидемией. Безусловно, я не думаю, что это было намерением правительства Соединенных Штатов, однако это действительность, исходящая из абсурдной и постыдной блокады, навязанной нашему народу.

При помощи аппаратуры другого происхождения мы можем определить, с абсолютной точностью, всех людей, страдающих от эпидемии, и число людей, смерть которых связана с присутствием вируса, вызвавшим ее.

К счастью, помимо услуг и высококвалифицированного медицинского персонала в нашей стране, на международном рынке существует эффективное противовирусное лекарство, в особенности, если оно применяется на людях с явными симптомами возможных носителей вируса и на тех, кто непосредственно их обслуживает.

У нас имеется это противовирусное лекарство и, дополнительно, необходимое сырье для того, чтобы производить и далее подобное количество этого лекарства, и будут прилагаться все необходимые усилия, чтобы получить необходимые дозы.

Несмотря на то, что многие страны, из-за недостатка сетей услуг и медицинского персонала, не поставляют международным организациям надлежащую информацию по эпидемии, нам известно твердое стремление нашего правительства сообщать со всей точностью этим организациям число случаев заболевания и смертельных случаев, связанных с эпидемией, как мы всегда делали это с данными здравоохранения Кубы.

В свою очередь, в нашей стране, к счастью, имеется широкая сеть медицинских услуг; реальна возможность немедленного медицинского обслуживания зараженных людей, и наша страна располагает достаточным числом и качеством своих врачей, многие из которых выполнили и выполняют почетные и незабываемые интернационалистские миссии.

Фидель Кастро Рус
30 октября 2009 года
14.52 часов

Fecha:

30/10/2009

URL de origen: <http://www.fidelcastro.cu/es/node/27067?width=600&height=600>